



# GoTime

## Kurzanleitung

### Über dieses Handbuch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig. Wenn Sie die Informationen nicht verstehen oder eine Frage haben, die nicht in diesem Handbuch behandelt wird, wenden Sie sich an Ihren Bontrager Händler oder laden Sie die vollständigen Anweisungen von [www.bontrager.com/support/owners\\_manuals](http://www.bontrager.com/support/owners_manuals) herunter.

# Inhalt

<b>Sicherheit</b> .....	2
<b>Erste Schritte</b>	
Überblick .....	3
Erforderliches Werkzeug .....	3
Teilleiste .....	3
<b>Installation Ihres GoTime</b>	
Geschwindigkeitssensor und Speichenmagnet montieren .....	4
Batterie einsetzen .....	5
Benutzereinstellungen vornehmen .....	6
Computer befestigen .....	10
<b>Einsatz Ihres GoTime</b>	
Bildschirme anzeigen .....	12
Vor der Fahrt.....	12

## Änderung des Setups

Reifengröße neu einstellen .....	14
Gesamtfahrstrecke neu einstellen .....	16
Uhrzeit neu einstellen .....	18
Alle Daten und Einstellungen neu einstellen.....	20

## Kundenspezifische Reifengröße

Abrollstrecke messen.....	23
Kundenspezifische Reifengröße einstellen.....	24

## ⚠ Sicherheit

Schauen Sie beim Fahrradfahren nicht über lange Zeit auf den Computer (Abb. 1). Wenn Sie nicht auf die Straße achten, könnten Sie gegen ein Hindernis fahren und dadurch die Kontrolle verlieren und stürzen.

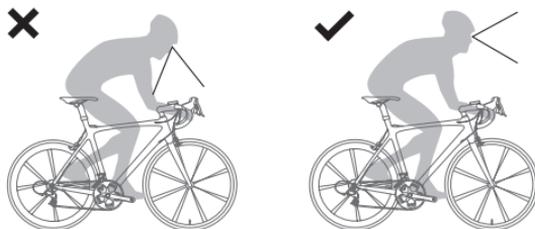


Abbildung 1. Schauen Sie nicht über lange Zeit auf den Computer.

## Erste Schritte: Überblick

Die Inbetriebnahme Ihres GoTime ist einfach und dauert nur etwa 10 Minuten. Sie sollten sich dennoch die Zeit nehmen, dieses Handbuch vollständig durchzulesen, bevor Sie beginnen. Beispielsweise können Sie das Setup (Nr. 3 unten) nicht abschließen, wenn der Sensor den Speichenmagneten nicht erkennt (Nr. 1).

Die Inbetriebnahme umfasst folgende Schritte:

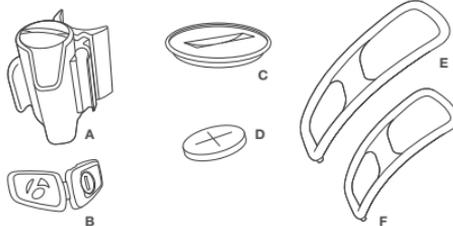
- 1 - Geschwindigkeitssensor und Speichenmagnet montieren.
- 2 - Batterie in den Computer einsetzen.
- 3 - Benutzereinstellungen (Uhrzeit, Fahrstrecke usw.) vornehmen.
- 4 - Computer auf dem Lenker befestigen.

## Erforderliches Werkzeug

Kleiner Schlitzschraubendreher

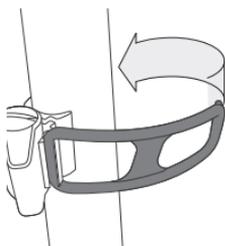
## Teileliste

- A Geschwindigkeitssensor
- B Speichenmagnet
- C Batterieabdeckung
- D Batterie
- E Großer Riemen
- F Kleiner Riemen



# Installation Ihres GoTime

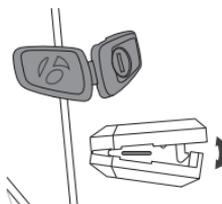
## Geschwindigkeitssensor und Speichenmagnet montieren



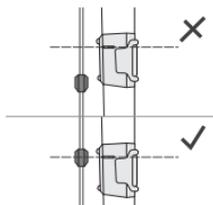
1.



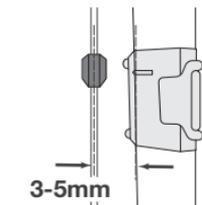
2.



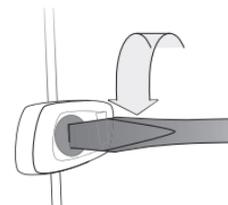
3.



4.



5.

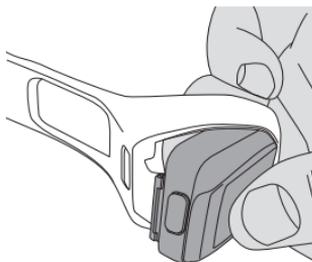


6.

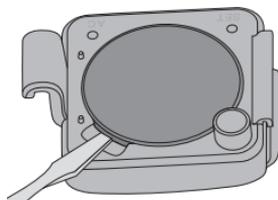
4

## Batterie einsetzen

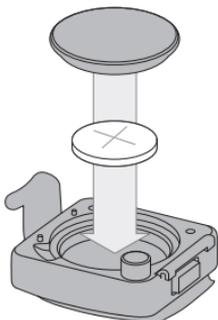
Um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen, wird der GoTime mit NICHT EINGESETZTER Batterie geliefert. Vor dem Setup müssen Sie zunächst die Batterie einsetzen.



1.



2.



3.

Bringen Sie den Computer nach dem Einsetzen der Batterie nicht wieder im Befestigungsband an, weil Sie die SET-Taste auf der Rückseite des Computers benötigen werden. Befolgen Sie stattdessen die Anweisungen zum Setup, das automatisch startet, wenn Sie die Batterie einsetzen. Die Anweisungen folgen auf der nächsten Seite.

## Benutzereinstellungen vornehmen

Nach dem Einsetzen der Batterie wird das Setup automatisch gestartet. Platzieren Sie die GoTime in einem Abstand von 70 cm zum Sensor; dieser wird wie im nächsten Abschnitt erläutert aktiviert.

Sie können mit dem Setup beginnen, ohne die Batterie neu einzusetzen. Siehe „Alle Daten und Einstellungen neu einstellen“ (Seite 10).

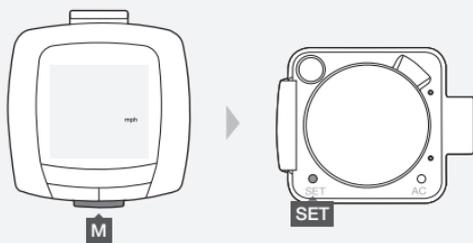
1. Um die Einheiten (kmh oder mph) zu ändern, drücken Sie **M**.  
Um die Einstellung zu speichern und zum Bildschirm der Reifengröße zu wechseln, drücken Sie **SET**.
2. Um die Reifengröße zu ändern, drücken Sie **M**. Drücken Sie die Taste mehrmals, bis die richtige Reifengröße angezeigt wird.

*Sie können auch eine kundenspezifische Reifengröße einstellen; siehe „Kundenspezifische Reifengröße einstellen“ (Seite 11).*

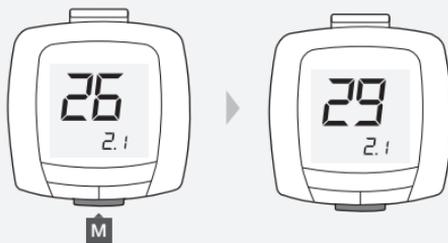
### Reifengrößemenü

26x1.9	700x23	700x32	29x2.1
26x2.0	700x25	700x35	29x2.3
26x2.1	700x28	700x38	Kundenspezifisch
26x2.2			

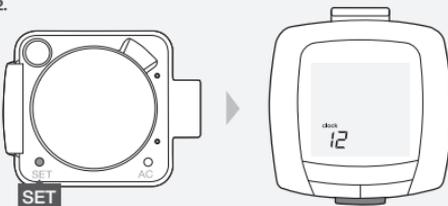
3. Um die Einstellung zu speichern und zum Bildschirm der Uhr zu wechseln, drücken Sie **SET**.
4. Um die Anzeige der Uhrzeit (12 oder 24 Stunden) zu ändern, drücken Sie **M**.  
Um die Einstellung zu speichern und zum Bildschirm der Stunden zu wechseln, drücken Sie **SET**.



1.



2.



3.



4.

- 
5. Um die Stunden zu ändern, drücken Sie **M**. Um die Anzeige der Zahlen zu beschleunigen, halten Sie **M** gedrückt.  
Um die Einstellung zu speichern und zum Bildschirm der Minuten zu wechseln, drücken Sie **SET**.

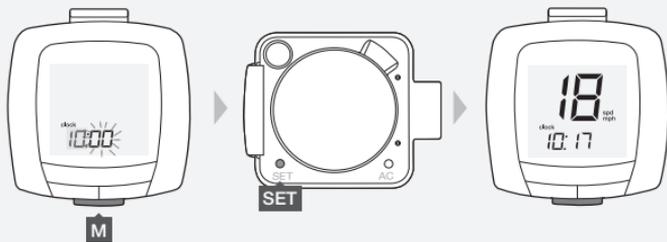
6. Um die Minuten zu ändern, drücken Sie **M**. Um die Anzeige der Zahlen zu beschleunigen, halten Sie **M** gedrückt.  
Um die Einstellung zu speichern und den Programmiermodus zu verlassen, drücken Sie **SET**.

*Der Fahrbildschirm wird im Geschwindigkeits-/Uhrmodus angezeigt.*

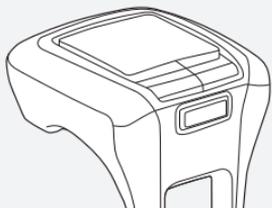
7. Bringen Sie den Computer vorsichtig wieder im Befestigungsband an und folgen Sie den Anweisungen auf der nächsten Seite.



5.



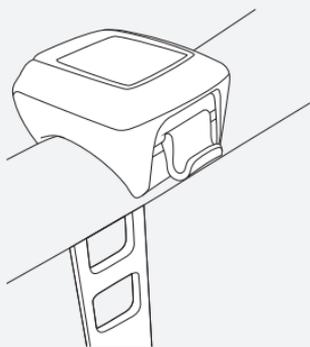
6.



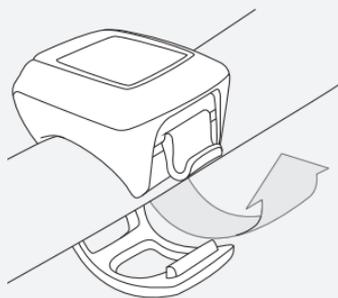
7.

## Computer befestigen

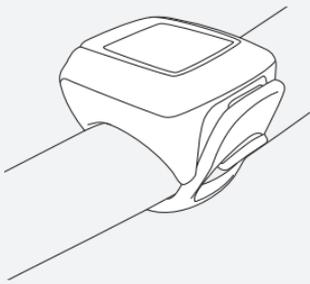
Sie können den Computer (nur) am Lenker befestigen. Überlegen Sie, ob Sie eine Montage links oder rechts bevorzugen, und achten Sie darauf, dass Sie die Taste auf dem Computer gut erreichen können.



1.



2.



3.

# Einsatz Ihres GoTime

Dieser Abschnitt enthält alle Informationen, die Sie für eine entspannte Fahrt benötigen: wie Sie die Modi auf Ihrem GoTime anzeigen können und welche Einstellungen Sie vor der Fahrt vornehmen können.

## Bildschirme anzeigen

Ausgangspunkt ist der Geschwindigkeits-/Uhrmodus, der nach Abschluss des Setups angezeigt wird. Sie können aber bei jedem hier angegebenen Schritt beginnen. Beachten Sie, dass die Geschwindigkeit immer angezeigt wird.

Um zu einem anderen Bildschirm zu wechseln, drücken Sie **M**:

Uhr > Anzeige der Uhrzeit.

Timer > Anzeige der Fahrzeit seit dem letzten Neustart. Der Timer wird gestartet, wenn sich das Laufrad dreht.

Tagesfahrstrecke > Auf ein Zehntel genaue Anzeige der zurückgelegten Strecke seit dem letzten Neustart.

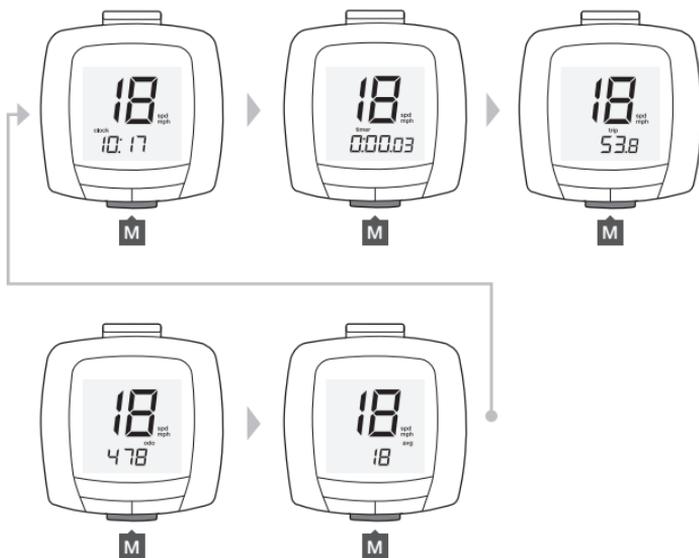
Gesamtfahrstrecke > Anzeige der zurückgelegten Strecke seit dem letzten Zurücksetzen des Computers durch ein neues Setup, gerundet auf ganze Kilometer oder Meilen.

Durchschnittliche Geschwindigkeit > Anzeige Ihrer Durchschnittsgeschwindigkeit während der aktuellen Fahrt.

## Vor der Fahrt

Vor einer Fahrt können Sie Ihre Fahrdaten auf Null (0) zurücksetzen. Das wird „Neustart“ genannt. Die Fahrdaten umfassen die Tagesfahrstrecke, die Fahrzeit und Ihre Durchschnittsgeschwindigkeit.

1. Halten Sie **M** in einem beliebigen Bildschirm zwei Sekunden gedrückt.



1.

# Änderung des Setups

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie einzelne Werte ändern können, ohne einen Neustart vorzunehmen, bei dem alle Einstellungen gelöscht werden.

Um die Werte zu ändern, müssen Sie den Computer aus dem Befestigungsband herausnehmen.

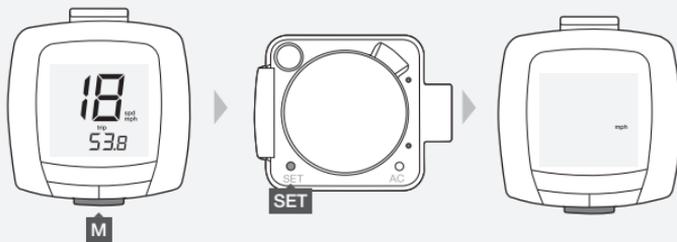
## Reifengröße neu einstellen

1. Wechseln Sie mit **M** zum Fahrbildschirm.
2. Drücken Sie **SET**.  
*Die Einheiten (mph oder kmh) werden angezeigt.*
3. Um die Einheiten (kmh oder mph) zu ändern, drücken Sie **M**.  
Um die Einstellung zu speichern und zum Bildschirm der Reifengröße zu wechseln, drücken Sie **SET**.

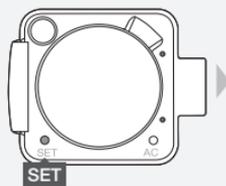
4. Um die Reifengröße zu ändern, drücken Sie **M**. Drücken Sie die Taste mehrmals, bis die richtige Größe angezeigt wird.  
*Sie können auch eine kundenspezifische Reifengröße einstellen; siehe „Kundenspezifische Reifengröße einstellen“ (Seite 11).*

Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie **SET**.

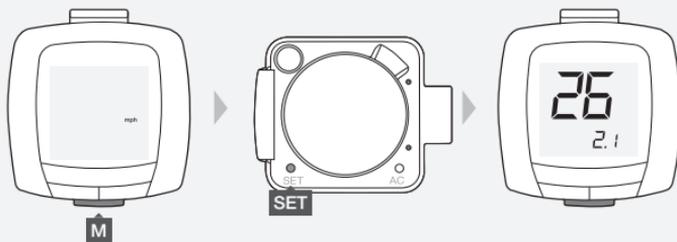
*Nach dem Speichern der Änderungen wechselt der GoTime in den Fahrmodus, und der Fahrbildschirm wird angezeigt.*



1.



2.



3.



4.

## Gesamtfahrstrecke neu einstellen

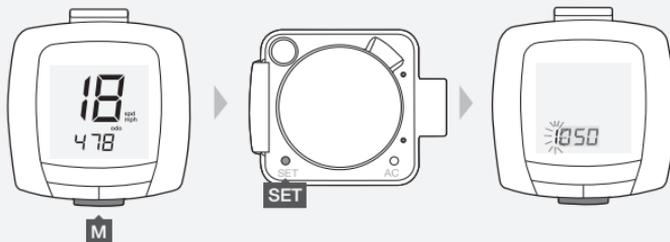
1. Wechseln Sie mit **M** zum Bildschirm der Gesamtfahrstrecke.
2. Drücken Sie **SET**.

*Die Gesamfstrecke erscheint, und die erste Ziffer blinkt.*

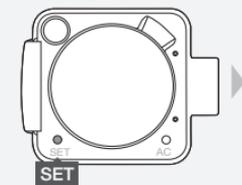
3. Drücken Sie **M**, um den ersten Wert zu ändern.  
Drücken Sie **SET**, um zur nächsten Ziffer zu wechseln.

4. Wiederholen Sie Schritt 3 für die anderen Ziffern.

*Nach dem Speichern der Änderungen wechselt der GoTime in den Fahrmodus, und der Bildschirm der Gesamtfahrstrecke wird angezeigt.*



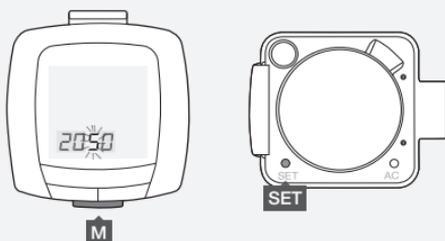
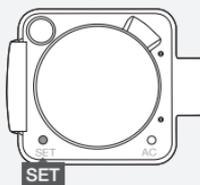
1.



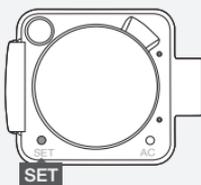
2.



3.



4.



## Uhrzeit neu einstellen

1. Wechseln Sie mit **M** zum Bildschirm der Uhr.
2. Drücken Sie **SET**.

*Die Anzeige der Uhrzeit (12 oder 24 Stunden) erscheint.*

3. Um die Anzeige der Uhrzeit (12 oder 24 Stunden) zu ändern, drücken Sie **M**.

Um die Einstellung zu speichern und zum Bildschirm der Stunden zu wechseln, drücken Sie **SET**.

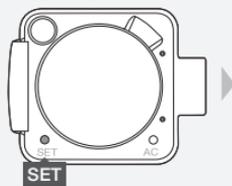
4. Um die Stunden zu ändern, drücken Sie **M**.

Um die Anzeige der Zahlen zu beschleunigen, halten Sie **M** einige Sekunden gedrückt.

Um die Einstellung zu speichern und zum Bildschirm der Minuten zu wechseln, drücken Sie **SET**.



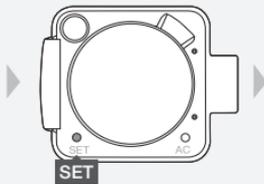
1.



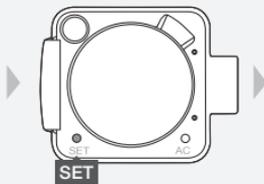
2.



3.



4.



5. Um die Minuten zu ändern, drücken Sie **M**.

Um die Anzeige der Zahlen zu beschleunigen, halten Sie **M** einige Sekunden gedrückt.

Um die Einstellung zu speichern und das Setup zu beenden, drücken Sie **SET**.

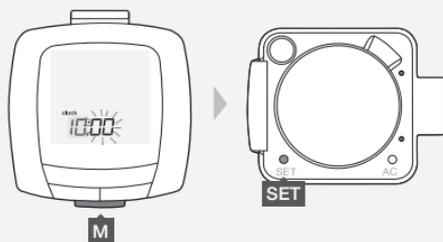
*Nach dem Speichern der Änderungen wechselt der GoTime in den Fahrmodus, und der Bildschirm der Uhr wird angezeigt.*

## Alle Daten und Einstellungen neu einstellen

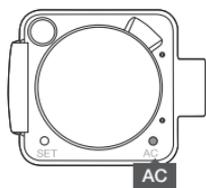
Bei Zurücksetzen des Computers werden alle Daten und Einstellungen gelöscht. Vor dem Zurücksetzen möchten Sie vielleicht den Gesamtkilometerstand notieren.

1. Nehmen Sie den Computer aus dem Befestigungsband heraus.
2. Drücken Sie die Taste **AC** (Abb. 2).

Der „mph/kmh“-Bildschirm erscheint, und Sie können die Benutzereinstellungen vornehmen (Seite 3).



5.



# Kundenspezifische Reifengröße einstellen

Verwenden Sie die Reifengrößentabelle, um eine kundenspezifische Reifengröße einzustellen, oder messen Sie die Abrollstrecke (Entfernung, die das Fahrrad mit einer Radumdrehung zurücklegt). Stellen Sie dann den Computer ein.

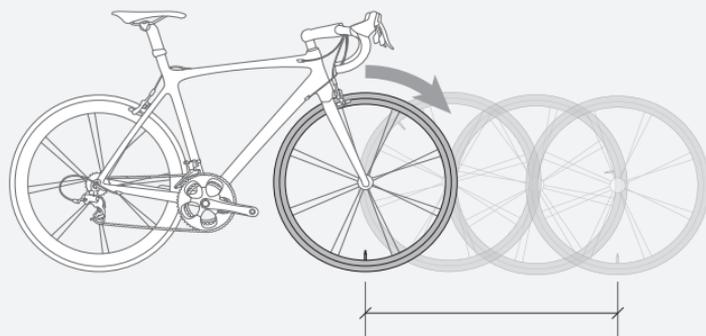
## Reifengröße Code

12x1.75	935	24x2.125	1965	700x20	2086
14x1.75	1020	26x7/8	1920	700x23	2096
16x1.5	1185	26x1	1913	700x25	2105
16x1.75	1195	26x1.25	1953	700x28	2136
18x1.5	1340	26x13/8	2068	700x32	2155
18x1.75	1350	26x1.5	2010	700x35	2168
20x1.75	1515	26x1.75	2023	700x38	2180
20x13/8	1615	26x1.95	2050	700x40	2200
22x13/8	1770	26x2.0	2055	27x1	2145
24x1	1753	26x2.125	2070	27x11/8	2155
24x11/8	1795	26x2.2	2075	27x11/4	2161
24x11/4	1905	26x2.35	2083	27x13/8	2169
24x1.75	1890	26x3	2170	29x2.1	2288
24x2	1825	650x23	1930	29x2.3	2326

## Abrollstrecke messen

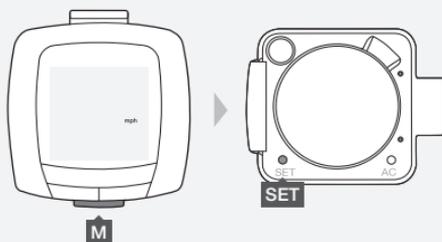
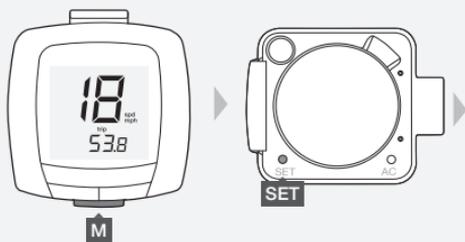
Sie benötigen: eine Hilfsperson, einen Stift und ein Maßband.

- + Richten Sie das Laufrad so aus, dass das Ventil sich am tiefsten Punkt befindet, und setzen Sie sich dann auf das Fahrrad.
- + Bitten Sie Ihren Helfer, die Stelle am Boden zu markieren, an der sich das Ventil befindet.
- + Bewegen Sie das Fahrrad um eine Radumdrehung, bis das Ventil wieder den tiefsten Punkt erreicht.
- + Markieren Sie auch diesen Punkt am Boden.
- + Messen Sie die Entfernung zwischen den Markierungen. Rechnen Sie den Wert in Millimeter um. Das Ergebnis ist die kundenspezifischen Reifengröße. Gehen Sie zur nächsten Seite, um die Reifengröße in den GoTime einzugeben.



## Kundenspezifische Reifengröße einstellen

1. Nehmen Sie den Computer aus dem Befestigungsband heraus.
2. Drücken Sie **M** mehrmals, bis der Fahrbildschirm erscheint.  
Drücken Sie **SET**.
  
3. Um die Einheiten (kmh oder mph) zu ändern, drücken Sie **M**.  
Um die Einstellung zu speichern und zum Bildschirm der Reifengröße zu wechseln, drücken Sie **SET**.
  
4. Um die Reifengröße zu ändern, drücken Sie **M**. Drücken Sie die Taste mehrmals, bis die vierstellige Zahl erscheint.



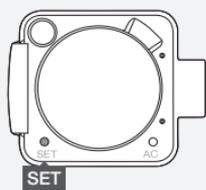
- 
5. Um den vierstelligen Code auszuwählen (damit Sie ihn ändern können), drücken Sie **SET**.

*Die erste Ziffer des Codes blinkt.*

6. Um den Wert zu ändern, drücken Sie **M**. Um die Anzeige der Zahlen zu beschleunigen, halten Sie **M** gedrückt.  
Um die Einstellung zu speichern und zur nächsten Ziffer zu wechseln, drücken Sie **SET**.

7. Wiederholen Sie Schritt 6 für die anderen drei Ziffern des Codes.

*Nach dem Speichern der letzten Ziffer wechselt der GoTime in den Fahrmodus, und der Fahrbildschirm wird angezeigt.*



5.



6.



7.



[www.bontrager.com](http://www.bontrager.com)

Bontrager und Bontrager B-Dot sind eingetragene Marken der Trek Bicycle Corporation.  
©2011 Trek Bicycle Corporation, Waterloo, Wisconsin 53594 USA. Alle Rechte vorbehalten.

